

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 75 (1977)

**Heft:** 7

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

er hat, müssen wir leider immer wieder bei der Herstellung unserer Vermessungswerke feststellen. Es bedarf der allergrössten Anstrengungen und der zähesten Ausdauer, wenn das im Gange befindliche Werk zu einem guten Ende gebracht werden soll. Es ist aber nicht nur die ungeheure Massenarbeit, die uns fast verzagen lässt. Nach Benzenberg ist immer das erste Hindernis ‚Nichtwissen‘ und erst das zweite ‚Nichtwollen‘. An dem erforderlichen Wissen fehlt es aber allzuoft. Den wissenschaftlich Vorgebildeten ist der Stoff zu trocken und langweilig. Deshalb liegt die Führung des Katasters meist in den Händen von Praktikern, die oft weder bereit noch fähig sind, durch theoretisches Denken die Zu-

sammenhänge und den Geist der Bestimmungen zu ergründen, und die daher mechanisch nach Vorgang arbeiten. Praxis ohne Wissenschaft lässt aber bald das Geschäft zum Handwerk herabsinken, warnt schon General Baeyer im Jahre 1851. Umgekehrt fehlt es der Wissenschaft häufig an Anschauung. Wissenschaft ohne eingehende Kenntnis der Praxis verleitet infolgedessen leicht zu nutzlosen Spekulationen. Will der Wissenschaftler vermeiden, vom fachkundigen Praktiker abhängig zu werden, dann muss er sich mehr als bisher an den praktischen Arbeiten beteiligen. Nur dann werden wir die so beklagte Distanz zwischen ‚Alltagserfahrung‘ und ‚wissenschaftlicher Erfahrung‘ überwinden.» H. Matthias

Wir übernehmen die elektronische Berechnung von Grundbuchvermessungsaufgaben, inklusive das automatische Zeichnen und Punktieren der Pläne.

**BMP Dr. Pelli + Co.**, Beratung in Mathematik und Physik, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich  
Telefon (01) 28 40 00

Gesucht

## Geometer-Techniker HTL oder Vermessungstechniker FA

für die Mitarbeit bei Nachführung, Neuvermessung und Bauabsteckung.

Bewerbungen sind erbeten an W. Ramseyer, dipl. Ing. ETH SIA, Vermessungsbüro, Haselstrasse 15, 5400 Baden, Telefon (056) 22 96 51.

Beim **Vermessungsamt der Stadt Zürich** ist die Stelle eines

## Stellvertreters des Zeichnerchefs

sobald als möglich neu zu besetzen.

### Arbeitsbereich:

- Nachführung der Grundbuchvermessung sowie abwechslungsreiche und interessante administrative und organisatorische Aufgaben.

### Anforderungen:

- Vermessungszeichner mit abgeschlossener Lehre;
- einige Jahre Berufserfahrung;
- eigene Initiative, selbständiges Arbeiten.

Die Besoldung liegt im Rahmen der städtischen Verordnung.

Interessenten werden gebeten, sich schriftlich unter Beilage der üblichen Unterlagen beim Vermessungsamt der Stadt Zürich, Postfach, 8023 Zürich, zu bewerben. Nähere Auskünfte erteilt Telefon (01) 29 20 11, intern 4248 oder 4247.

Wir sind im Begriffe, unsere Vermessungsabteilung auszubauen und neue Aufgaben zu übernehmen. Als Leiter dieses Zweiges unseres langjährigen Ingenieurbüros suchen wir einen Initiativen

## dipl. Kulturingenieur

mit Geometerpatent.

Sein Arbeitsgebiet liegt im Engadin.

Wir bieten eine interessante und verantwortungsvolle Tätigkeit bei entsprechenden Anstellungsbedingungen. Näheres würden wir gerne direkt mit Ihnen besprechen.

Senden Sie uns Ihre Offerte bitte unter Chiffre VT 701 an Cicero-Verlag AG, Postfach, 8021 Zürich.

### Datum der Herausgabe:

1. Montag des Monats

### Redaktionsschluss:

Am 1. des vorigen Monats. Vereinsnachrichten und Mitteilungen bis zum 10. des Monats

Bitte Manuskripte im Doppel einsenden

### Redaktion:

#### Chefredaktion:

Prof. R. Conzett, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich

#### für Vermessung:

Prof. A. Miserez, Institut de Géodésie et Mensuration EPF Lausanne, 33, avenue de Cour, 1007 Lausanne

#### für Photogrammetrie:

Chr. Eidenbenz, dipl. Ing., Eidgenössische Landestopographie, 3084 Wabern

#### für Kulturtechnik:

H. Braschler, dipl. Ing. ETH, ehem. Chef des Meliorations- und Vermessungsamtes St. Gallen, Myrtenstrasse 8, 9010 St. Gallen

#### für Planung:

G. Wyssling, dipl. Ing., Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke

### Redaktionssekretariat:

Frau I. Wieser, Institut für Geodäsie und Photogrammetrie ETH-Hönggerberg, 8093 Zürich, Telefon (01) 57 57 70/3051

### Inseratenannahme und Auskünfte:

Zeitschrift **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik**, Cicero-Verlag AG, Stauffacherstrasse 5, Postfach, 8021 Zürich, Telefon (01) 242 97 00

Schluss der Inseratenannahme am 10. des vorigen Monats  
Kleiner Stellenanzeiger bis Mitte des Monats

### Insertionspreis für Kleinanzeigen:

Fr. 2.20 die einspaltige Millimeterzeile, 81 mm breit  
Bei Wiederholungen Rabatt (3× 5%, 6× 10%)

### Abonnementverwaltung:

Zeitschrift **Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik**, Cicero-Verlag AG, Stauffacherstrasse 5, Postfach, 8021 Zürich, Telefon (01) 242 97 00

### Abonnementspreise:

Schweiz: Fr. 65.— (Einzelnummer Fr. 7.— plus Porto)  
Ausland: Fr. 75.— (Einzelnummer Fr. 7.— plus Porto)

### Adressänderungen:

Vereinsmitglieder (SVVK, SGP, SIA FKV):  
Bürozentrum für Gelähmte, Aumattstrasse 70/72, 4153 Reinach  
Freie Abonnenten: Cicero-Verlag AG, Postfach, 8021 Zürich

### Druck und Expedition:

Offset-Haus AG, Hallwylstrasse 29, Postfach, 8021 Zürich,  
Telefon (01) 242 86 00